



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions – TPSGC
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5

SOLICITAION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain
the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Title/Titre PONT VOCAL TACTIQUE, CÂBLES D'INTERFACES ET SACS		Solicitation No – N° de l'invitation W8476-185733/A	
Date of Solicitation – Date de l'invitation 2017-11-08			
Amendment No. – No. Modification 001			
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à MARC ALAIN			
Telephone No. – N° de téléphone 819-939-7511		FAX No – N° de fax 819-997-9099	
Destination Specified Herein Précisé dans les présentes			

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

<p>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</p> <p>At – à : 14 :00 HRS (EST)</p> <p>On - le : 2017-11-23</p>

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

La modification numéro 001 de l'invitation est émise pour modifier les parties suivantes de l'invitation :

Partie 1 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

EFFACER:

1.2.1 Options irrévocables énumérées à l'Annexe "A" - Prix

Les options ne pourront être exercées que par l'autorité contractante et sera confirmées, pour des raisons administratives seulement, par une modification au contrat.

Les options peuvent être exercées en totalité ou en partie et à plus d'une occasion à la discrétion du Canada, jusqu'à concurrence de la quantité indiquée à l'Annexe "A" - Prix.

Les options peuvent être exercées dans les vingt-quatre (24) mois suivant l'octroi du contrat.

INSÉRER:

1.2.1 Options irrévocables énumérées à l'Annexe "A" - Détails des articles

Les options ne pourront être exercées que par l'autorité contractante et sera confirmées, pour des raisons administratives seulement, par une modification au contrat.

Les options peuvent être exercées en totalité ou en partie et à plus d'une occasion à la discrétion du Canada, jusqu'à concurrence de la quantité indiquée à l'Annexe "A" - Détails des articles

Les options peuvent être exercées dans les vingt-quatre (24) mois suivant l'octroi du contrat.

EFFACER:

1.4 Accords commerciaux

This requirement, for goods in Federal Stock Classification Code 58, is not subject to the provisions of the International Trade Agreements.

INSÉRER:

1.4 Accords commerciaux

L'exigence est assujettie aux dispositions de l'accord de libre-échange canadien (ALEC). Le besoin, pour les biens faisant partie du code 58 de la classification fédérale des approvisionnements, n'est pas assujetti aux dispositions des accords commerciaux internationaux.

Partie 6 – CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

INSÉRER

6.2.2 Options irrévocables énumérées à l'Annexe "A" - Détails des articles

Les options ne pourront être exercées que par l'autorité contractante et sera confirmées, pour des raisons administratives seulement, par une modification au contrat.

Les options peuvent être exercées en totalité ou en partie et à plus d'une occasion à la discrétion du Canada, jusqu'à concurrence de la quantité indiquée à l'Annexe "A" - Détails des articles

Les options peuvent être exercées dans les vingt-quatre (24) mois suivant l'octroi du contrat.

N° de l'invitation - Sollicitation N°
W8476-185733/A

N° de la modif - Amd. No.
001

Id de l'acheteur - Buyer ID
DOT 5-3-4

Pièces jointes

Annexe A - Détails des articles

Options

Articles 1002 et 1005 ont été modifiées de la quantité 50 à la quantité 60.

Articles 1003, 1004, 1006, 1007, 1008 and 1009 ont été modifiées de la quantité 25 à la quantité 30.

La pièce jointe suivante a été incluse:

Annexe C – Compliance Matrix

Filename: OTT_LSTL-#4761881-v1-W8476-185733_RFP_AMD_1_FR
Directory: \\IMG-LSL-PV03059\ALAIN.M\$\Home\Documents
Template: C:\Documents and Settings\rowen.hmb\Application
Data\Microsoft\Templates\Header.new.dot
Title: 1045-0870 (Commandant)
Subject:
Author: Rowen.HMB
Keywords:
Comments:
Creation Date: 08/11/2017 3:14:00 PM
Change Number: 8
Last Saved On: 09/11/2017 3:12:00 PM
Last Saved By: alain.m
Total Editing Time: 1,071 Minutes
Last Printed On: 09/11/2017 3:13:00 PM
As of Last Complete Printing
Number of Pages: 3
Number of Words: 742 (approx.)
Number of Characters: 4,231 (approx.)